



2017 中華文化青少年夏令營 Chinese Cultural Youth Summer Camp

Dates 日期 Sat. 07/01/17 to Sat. 07/08/17 (8 days 7 nights)  
Location 地點: YMCA Camp Oakes (909)585-2020

**Teacher Application 講員申請表** (application deadline 4/30/17)

LEGAL Name: \_\_\_\_\_ 姓名: \_\_\_\_\_ Male / Female

e-mail: \_\_\_\_\_

cell phone: \_\_\_\_\_  I have Verizon Wireless Cell Phone Service

Currently Teaching at 就任學校名稱 (Ch) \_\_\_\_\_ (Eng) \_\_\_\_\_

School District: \_\_\_\_\_ Grade levels \_\_\_\_\_

Name of Principal/Administrator: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Referred by 推薦人: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Title/Relationship: \_\_\_\_\_

\_\_ Have you taught in SCCCS summer camp before? If yes, Topic: \_\_\_\_\_

\_\_ I have a child(ren) attending this year's summer camp (name) \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Home Address: .....

Emergency Contact: \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_

CLASSES ARE TO BE TAUGHT IN MANARIN. I am available to teach (choose one):

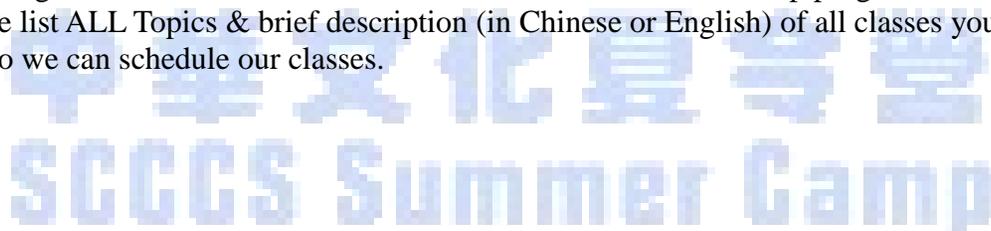
\_\_\_\_\_ Sun. 7/2 – Tues. 7/4 (3 days) – need to provide own transportation/arrange carpool

\_\_\_\_\_ Thur. 7/6 – Fri. 7/7 (2days) – need to provide own transportation/arrange carpool

\_\_\_\_\_ Sat. 7/1 – Sat. 7/8 (8 days) - Can be transported via Chartered buses with students

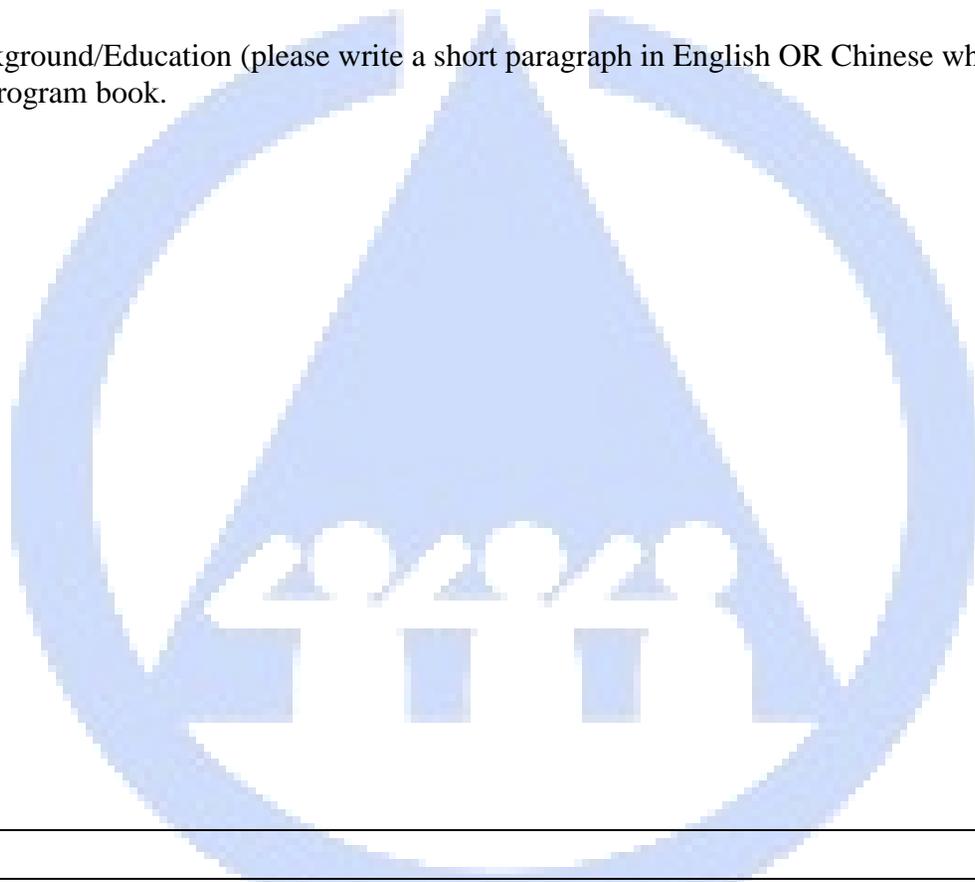
We will be publishing the Classes and Bios of each teacher in our Summer Camp program book.

課程名稱 Please list ALL Topics & brief description (in Chinese or English) of all classes you are able & willing to teach, so we can schedule our classes.



- Please submit any sample slides or print-outs for review [SummerCamp.SCCCS@gmail.com](mailto:SummerCamp.SCCCS@gmail.com)
- Please bring all your own teaching materials/art supplies. Please let us know ahead of time if you need reimbursement for your teaching materials/supplies amount requested \$\_\_\_\_\_
- Contact us to see if you need any special equipment

講員簡歷 Background/Education (please write a short paragraph in English OR Chinese what you would like to appear in our program book.



**Authorization for Emergency / Medical Care and Claim Waiver**

I \_\_\_\_\_ (print name) will not hold YMCA Camp Oakes, YMCA organization, SCCCS or its officers, teachers, counselors, Guardians and helpers liable for the above activity and medical aid rendered. I understand this activity is voluntary and he/she has my permission to participate in it. I also understand that there are certain risks involved in this activity, including, but not limited to, accidents, injuries, illness or death while traveling to and from said activity, and/or in the course of the activity, and/or the potential for property damage and/or loss. I will reimburse SCCCS for medical or other expenses incurred for my care.

Family Health/Accident Insurance Co. \_\_\_\_\_ Insurance Co. Phone# \_\_\_\_\_

Policy Holder Name \_\_\_\_\_ Policy #: \_\_\_\_\_

I am restricted from the following activities: \_\_\_\_\_  NONE

I am allergic to the following: \_\_\_\_\_  NONE

Other information which may affect my ability to teach: \_\_\_\_\_

**Signature : X** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**PHOTOGRAPHY RELEASE** I \_\_\_\_\_ (Print Name) hereby authorize SCCCS Chinese Cultural Youth Summer Camp officials, hereafter referred to as "SCCCS" the right to take photographs of in connection with SCCCS activities. I authorize SCCCS, its assigns and transferees to copyright, use and publish the same in print and/or electronically for any lawful purpose. I hereby release and hold harmless SCCCS from any reasonable expectation of privacy or confidentiality for myself with the images specified above including social medias..

I further acknowledge that participation is voluntary and that I will NOT receive financial compensation of any type associated with the taking or the publishing of these photographs. I acknowledge and agree that publication of said photos confers no rights of ownership or royalties whatsoever. I hereby release SCCCS, its contractors, its volunteers and any third parties involved in taking or publishing photographs, from liability for any claims by me or any third party in connection with my participation listed below.

Sign here ONLY if you DO NOT authorize the Photography Release .....

I, .....print name, agree to abide by all camp sites rules & regulations at all times. I will show respect and courtesy to all campers, guardians, counselors, assistant counselors, teachers, staff and camp director.  <b>Signature: X</b> _____ <b>Print name</b> _____ <b>Date:</b> _____
--

**Mail Application (P. 1 – 3) & attachments to:**

**SCCCS c/o Nina Yu  
21159 Via Lugo, Yorba Linda, CA 92887**

**Attachments needed:**

1. A B/W or Color photo for our program book; this photo will not be returned
2. Provide copy of Insurance card and return with this application

Thank you for volunteering. We estimate there will be approximately 100 campers who will have a wonderful outdoor camping experience. This camp is not possible without volunteers like you, guardians and SCCCS staff to oversee the summer camp activities.

The Board of Directors will review all applications and will contact you for additional information and/or to arrange for a Face-to-Face Interview.

Notes:.....  
.....

Reimbursement amount approved: \_\_\_\_\_

Assigned Classes & days: \_\_\_\_\_

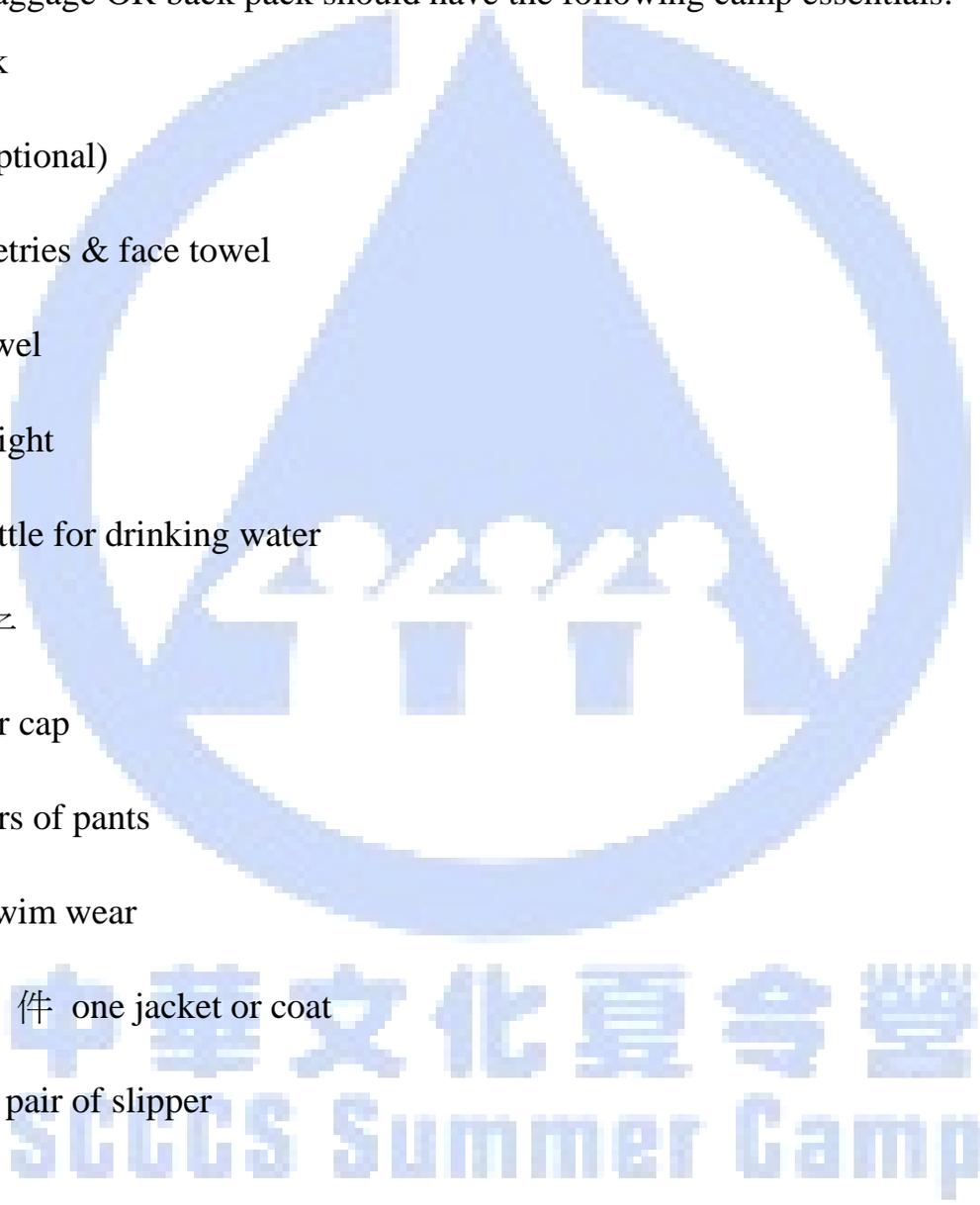
## WHAT TO PACK -- 攜帶物品單

**Check List :** ONLY TWO items: one sleeping bag and one carry-on baggage OR back pack.

只能攜帶一個睡袋及一件小行李或背包上山(大小不超過22"x14"x9"，重量不超過7公斤)，並確認行李或背包中攜有下列日需用品：

The carry-on baggage OR back pack should have the following camp essentials:

- 背包backpack
- 枕頭pillow(optional)
- 盥洗用具toiletries & face towel
- 浴巾Bath Towel
- 手電筒flash light
- 水壺water bottle for drinking water
- 內衣褲及襪子
- 防晒帽 hat or cap
- 長褲2件2 pairs of pants
- 游泳衣,褲 Swim wear
- 夾克或外套1 件 one jacket or coat
- 拖鞋1雙 one pair of slipper
- 個人藥物



THERE'S WEAK/NO Wi-Fi OR INTERNET ACCESS PROVIDED BY YMCA CAMP OAKES.  
YOU ARE WELCOME TO BRING YOUR OWN VERIZON Hotspot.

You may also find out more information at [www.lbymca.org/bigbearcamp](http://www.lbymca.org/bigbearcamp) for detailed camp information

## 上山路線圖 (Driving Directions To Camp Oakes YMCA)

山路崎嶇曲折，記得繫上安全帶並小心駕駛，下山長坡時請用低速檔以防剎車失靈

Route to the camp site is a rugged winding mountain road, please buckle up and drive carefully. Use 2<sup>nd</sup> or 1<sup>st</sup> gear while driving on long downhill slope to avoid brake from over-heating.

From the LA area:

Take San Bernardino Freeway (I-10) past the (I-215) Exit Orange Street in Redlands. After the stop light, proceed straight one block to Orange Street and turn left. Go North on Orange Street to Lugonia Street (CA-38) and turn right. You will stay on the 38 for about 45 miles. Once past the Onyx Summit about 6 more miles, look for Lake Williams Road which is the turn off for Camp Oakes. Turn right onto Lake Williams Road, Right on Lakewood, Right on SkyView, Left on Monte Vista, (see the small "Camp Oakes" signs) dirt road brings you to camp.

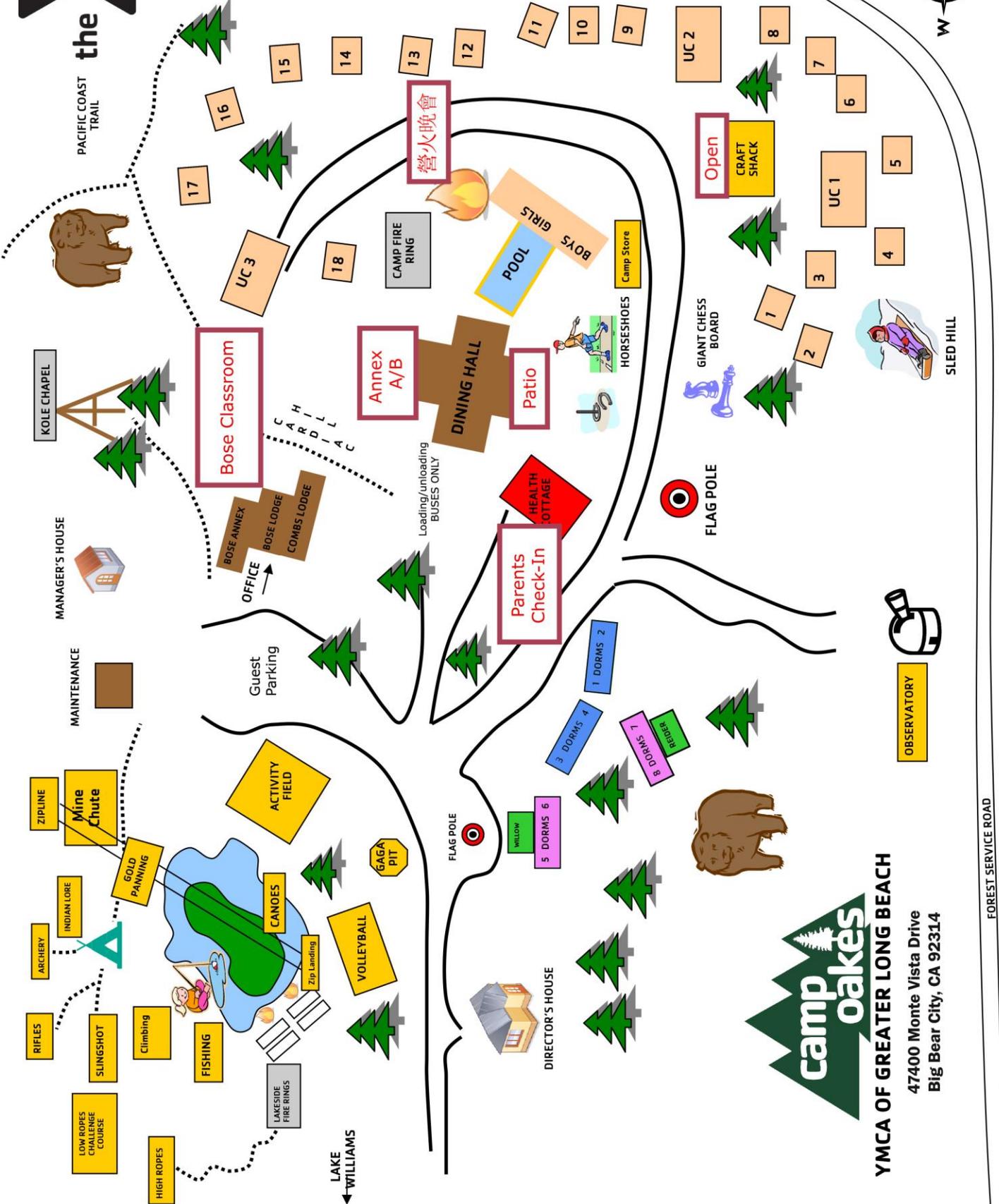
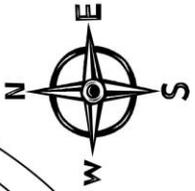
From Victorville:

Travel East on Bear Valley Road from (I-15). Turn right onto CA-18 and stay on CA-18 as it turns into North Shore Drive. Continue on CA-18 and turn left on Green Way Drive. Continue on Green Way Drive (CA-18) and turn left on Big Bear Blvd (CA-38). Follow CA-38 through a sweeping right hand turn that bypasses a stop sign, onto Green-spot Blvd (38). Continue on CA-38 for about 3.5 miles to Lake Williams Road. Turn left onto Lake Williams Road, Right on Lakewood, Right on SkyView, Left on Monte Vista, (see the small "Camp Oakes" signs) dirt road brings you to camp.





the  
PACIFIC COAST  
TRAIL



**YMCA OF GREATER LONG BEACH**  
47400 Monte Vista Drive  
Big Bear City, CA 92314

FOREST SERVICE ROAD